

TOSOT

DÉSHUMIDIFICATEUR

Série DET

Manuel du propriétaire

Veillez lire attentivement ce manuel avant de faire fonctionner cet appareil et conservez-le à des fins de référence.

Pour les modèles :
GDN35AZ-A3EBA2A
GDN50BA-A3EBA2D

V2020-12

Table des matières

Avis d'utilisation	3
Explication des symboles.....	3
Clauses d'utilisation.....	3
Consignes d'utilisation.....	4
Consignes de sécurité.....	5
Identification des pièces	10
Vérification du produit avant l'utilisation.....	11
Panneau de contrôle.....	12
Fonctions de base du panneau de contrôle	12
Utilisation	14
Instructions d'utilisation.....	14
Option de drainage.....	15
Entretien.....	17
Nettoyage et entretien	17
Défaillances	21
Analyse des défaillances.....	21
Code d'erreur	23
Schéma électrique	24
Service après-vente.....	25

AVIS : Les images présentées dans ce manuel peuvent être différentes de votre équipement ; fiez-vous à votre appareil pour fins de référence.

Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants, ni par des personnes à capacité mentale, physique ou sensorielle réduite, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité.

Les enfants doivent être surveillés, car ils ne doivent pas jouer l'appareil.

Avis d'utilisation

Explication des symboles

Avertissements de sécurité :

AVERTISSEMENT : Indique la possibilité de morts ou de blessures graves.

ATTENTION : Indique la possibilité de blessures ou de dommages matériels.

Avertissements généraux :



Indique À NE JAMAIS FAIRE.



Indique À TOUJOURS FAIRE.

Clauses d'utilisation

Le fabricant n'assume aucune responsabilité lorsque des blessures ou dommages matériels sont causés par les raisons suivantes.

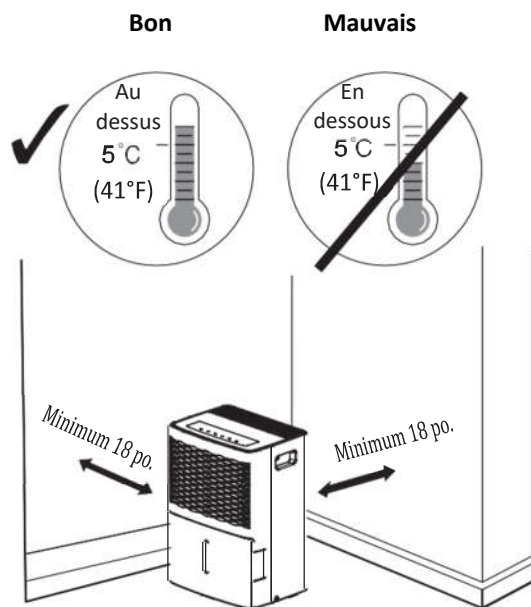
1. Endommager le produit en raison d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation inadéquate du produit ;
2. Modifier, changer, conserver ou utiliser le produit avec un autre équipement sans se conformer au manuel d'instruction du fabricant ;
3. Après vérification, le défaut du produit est causé par un gaz corrosif ;
4. Après vérification, les défauts du produit sont dus à une mauvaise opération ou manipulation pendant le transport ;
5. L'utilisation, la réparation, la maintenance du produit se fait sans se conformer au manuel d'instructions ou à la réglementation en vigueur ;
6. Après vérification, le problème ou le défaut est causé par les spécifications de qualité ou les performances des pièces et des composantes fabriquées par d'autres fabricants ;
7. Le dommage est causé par des calamités naturelles ou un environnement inadéquat d'utilisation.

Si le réfrigérant fuit ou doit être évacué pendant l'installation, la maintenance ou le démontage du produit, il doit être manipulé par des professionnels certifiés conformément aux lois et réglementations locales.

Consignes d'utilisation

Le déshumidificateur est conçu pour une utilisation intérieure et résidentielle seulement. Il ne devrait pas être utilisé à des fins commerciales ou industrielles.

- Le déshumidificateur doit être placé sur un sol lisse et au niveau.
- Le déshumidificateur utilisé à l'intérieur n'aura aucun effet sur l'assèchement d'un espace fermé adjacent, tel qu'un placard.
- Placer le déshumidificateur dans un endroit où la température ne sera pas en-dessous de 5°C (41°F) ou au-dessus de 32°C (90°F). L'intervalle d'humidité relative suggérée est de 30% à 90%.
- Il faut avoir un dégagement minimum de 18 pouces d'air sur tous les côtés de l'appareil.
- Fermez toutes les portes, fenêtres et autres ouvertures vers l'extérieurs de la pièce pour améliorer l'efficacité de l'appareil.
- Veuillez garder l'entrée et la sortie d'air de l'appareil propre et non bloquée.
- N'utilisez pas le déshumidificateur dans la salle de bain.
- Évitez que les rayons du soleil frappent directement sur l'appareil.



AVIS : Le déshumidificateur a des roulettes pour faciliter son placement. Ne tentez pas de rouler le déshumidificateur sur un tapis ou sur d'autres objets. Sinon, de l'eau pourrait sortir du sceau ou le déshumidificateur pourrait rester coincé sur des objets.



AVERTISSEMENT

Utilisation et entretien

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ou par des personnes à capacité mentale, physique ou sensorielle réduite, ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, en autant qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient été bien informées sur l'utilisation sécuritaire de l'appareil, et qu'elles comprennent bien les dangers qui y sont reliés.
- Les enfants et les personnes à capacité mentale, physique ou sensorielle réduite ne peuvent pas utiliser le déshumidificateur sans surveillance.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil.
- Veuillez empêcher les enfants de jouer et de grimper sur le déshumidificateur.
- Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être faits par des enfants.
- Pour éviter les risques de choc électrique, veuillez éteindre et débrancher l'appareil pour le nettoyer.
- Si le fil d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un distributeur autorisé ou par toute personne qualifiée afin d'éliminer les risques de tous types.
- Pour éviter les risques d'incendie, ne branchez pas l'appareil dans un dispositif à multiprises.
- Pour éviter les risques de choc électrique, n'envoyez pas d'eau sur l'appareil pour le nettoyer afin d'éviter les risques de choc électrique.
- Pour éviter les risques de choc électrique, n'utilisez aucun appareil de chauffage à proximité du déshumidificateur.
- Pour éviter les risques de choc électrique, ne retirez pas le cordon de la prise de courant et ne déplacez pas l'appareil en triant sur le cordon d'alimentation.
- Pour éviter les risques de choc électrique, ne débranchez pas l'appareil avec les mains mouillées.



AVERTISSEMENT

Utilisation et entretien

- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Vous risquez d'avoir un choc électrique et d'endommager l'appareil. Communiquez avec votre détaillant ou un technicien certifié si l'appareil doit être réparé.
- Pour éviter de vous blesser ou d'endommager l'appareil, n'insérez pas vos doigts ou des objets dans les entrées et sorties d'air.
- Ne bloquez pas les entrées ou sorties d'air ; cela pourrait causer une défaillance de l'appareil.
- Lorsqu'une des situations suivantes se produit, éteignez l'appareil et coupez immédiatement l'alimentation, puis faites une demande de service auprès de votre détaillant ou technicien certifié :
 - L'appareil fait un bruit anormal lorsqu'il fonctionne.
 - Le disjoncteur se déclenche souvent.
 - Une odeur de brûlé émane de l'appareil.
 - L'unité intérieure coule.
- Si l'appareil fonctionne dans un environnement inadéquat ou dans des conditions anormales, cela peut causer une défaillance de l'appareil, un choc électrique ou un risque d'incendie.
- Le déshumidificateur ne peut pas être mis à la poubelle. Si vous souhaitez vous débarrasser de ce déshumidificateur, veuillez-vous renseigner auprès de votre centre de traitement des déchets ou au service de renseignements pour savoir quoi faire avec l'appareil.
- La fonction de mémoire est incluse dans ce déshumidificateur. Lorsque personne ne surveille l'appareil, veuillez l'éteindre et le débrancher ou couper l'alimentation.



AVERTISSEMENT

Branchement

- L'installation de l'appareil doit être faite conformément à la réglementation en matière de sécurité électrique.
- Conformément aux réglementations de sécurité locales, utilisez un circuit d'alimentation et un disjoncteur qualifiés.
- Installer un disjoncteur de capacité adéquate uniquement utilisé pour le système; sinon, cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- L'appareil doit être mis à la terre correctement ; une mauvaise mise à la terre augmente le risque de choc électrique.
- Assurez-vous que l'alimentation électrique répond aux exigences de l'appareil. Une alimentation électrique instable ou un mauvais raccordement peuvent endommager l'appareil et augmenter les risques d'incendie et de choc électrique.
- Assurez-vous de raccorder correctement les fils (neutre, vivant et de mise à la terre) de la prise secteur.
- Pour travailler de façon sécuritaire, coupez l'alimentation avant de commencer tout travail relié à l'électricité et à la sécurité.
- Les instructions pour les climatiseurs individuels connectés au fil doivent inclure les recommandations du fabricant concernant l'utilisation de rallonges. Si l'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée, les instructions doivent l'indiquer. Les recommandations pour une rallonge doivent au moins spécifier l'utilisation d'un fil avec une fiche de connexion de type conducteur de mise à la terre (ajustement à la charge), l'ampérage ainsi que de la tension nominale du cordon.



AVERTISSEMENT

Branchement

- Ne pas activer l'alimentation électrique avant d'avoir terminé l'installation.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un distributeur autorisé ou par toute personne qualifiée afin d'éliminer les risques de tous types.
- La température du circuit frigorigène sera élevée - veillez à garder le câble d'interconnexion loin du tube en cuivre.
- L'appareil doit être installé conformément aux réglementations nationales de câblage électrique.
- La résistance de la mise à la terre doit répondre aux normes de sécurité nationale en matière d'installations électriques.
- Si le câble d'alimentation n'est pas assez long, communiquez avec le fabricant ou votre détaillant autorisé pour en obtenir un autre de la bonne longueur. N'essayez pas de rallonger vous-même le câble.



AVERTISSEMENT

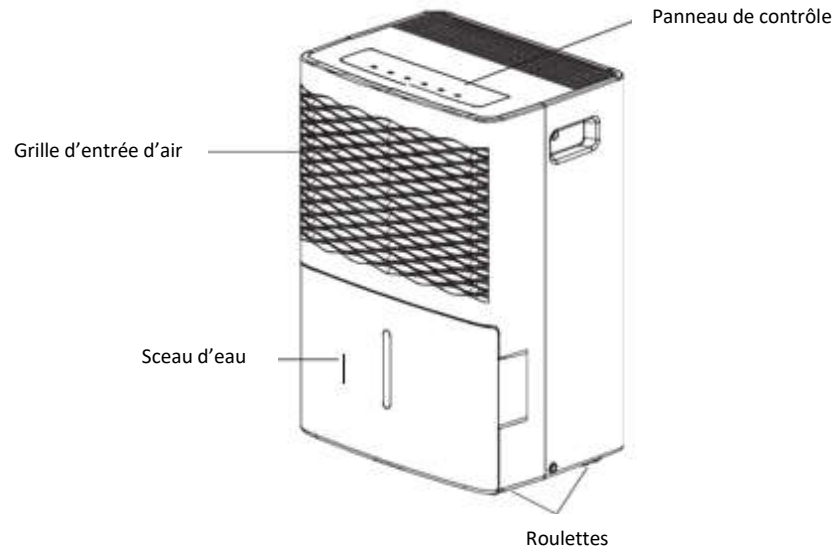
Localisation

- Ne placez pas le déshumidificateur sous des objets qui dégouttent.
- Choisir un endroit hors de la portée des enfants et loin des animaux.
- Les instructions d'installation et d'utilisation de cet appareil sont fournies par le fabricant.
- Il est interdit d'utiliser l'appareil dans la salle de bain ou dans la buanderie.

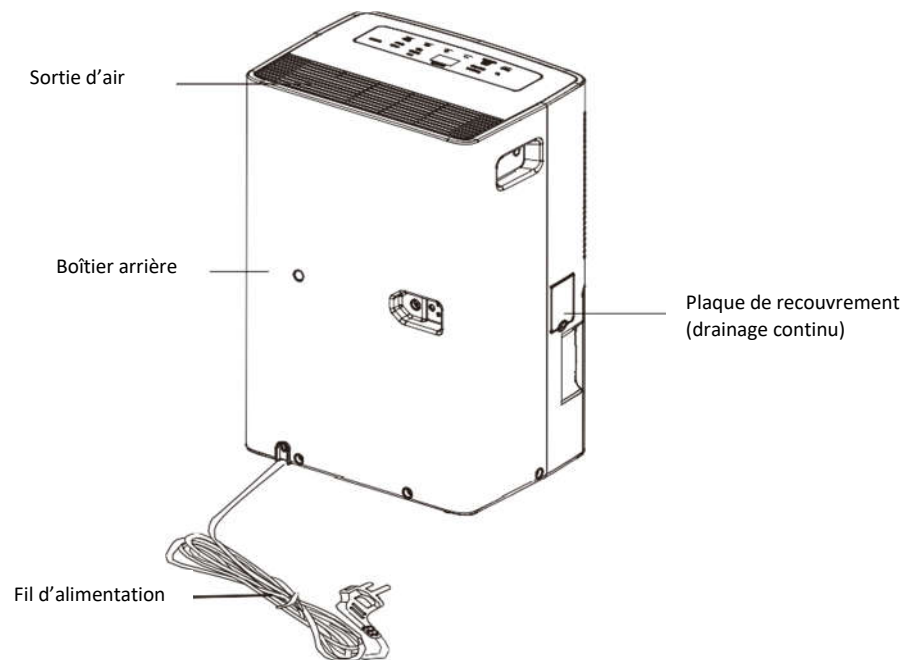
Identification des pièces

AVIS : Les images présentées dans ce manuel peuvent être différentes de votre équipement ; fiez-vous à votre appareil pour fins de référence.

Face avant



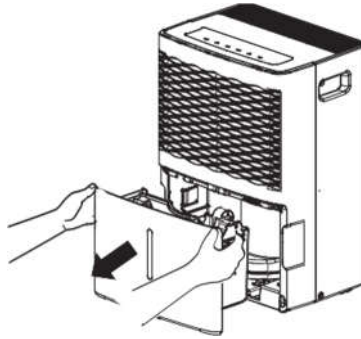
Face arrière



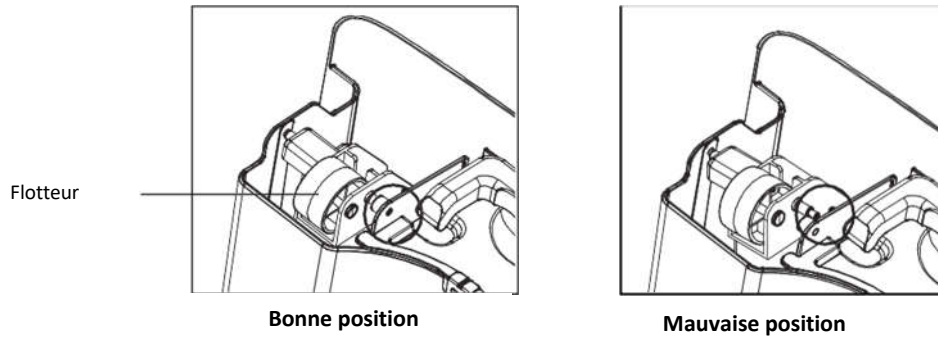
Vérification du produit avant l'utilisation

Avant l'utilisation, veuillez d'abord vérifier si le flotteur est bien placé en vous référant aux étapes ci-dessous :

1. Tenez les poignées des deux côtés du sceau d'eau et tirez-le dans le sens indiqués par la flèche sur l'image.

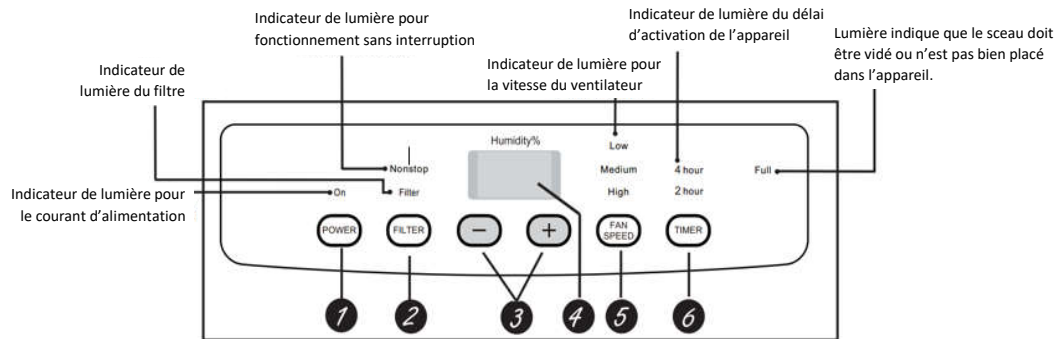


2. Vérifiez que le flotteur dans le sceau d'eau est bien placé. Il a peut-être été déplacé dans le transport. S'il n'est pas bien placé, déplacez-le manuellement afin qu'il soit placé correctement, tel que sur l'image ci-dessous.



3. Remplacez le sceau d'eau tel qu'indiqué à l'étape 1.

Panneau de contrôle



*L'image présentée dans ce manuel peut être différente de votre équipement ; fiez-vous à votre appareil pour fins de référence.

AVIS :

- Le sceau d'eau doit être bien installé pour que le déshumidificateur marche.
- Ne retirez pas le sceau lorsque l'unité est en marche.
- Si vous souhaitez utiliser un tuyau de drainage pour évacuer l'eau, installez-le selon les instructions de la section « Option de drainage ».
- Chaque fois que vous appuyez sur un bouton du panneau de contrôle, un « beep » sera retentit.
- Lorsque l'alimentation est mise, l'indicateur de lumière pour le courant d'alimentation du panneau de contrôle s'allume et simultanément, le déshumidificateur émet un « beep » sonore.

Fonctions de base du panneau de contrôle

1. BOUTON MARCHE (POWER)

Cette fonction permet d'allumer et éteindre le déshumidificateur.

2. FILTRE (FILTER)

L'indicateur de lumière du filtre s'allume après 250 heures d'utilisation afin de vous rappeler de nettoyer le filtre. Pour ce faire, il faut retirer le filtre et le nettoyer. Consultez la section « Nettoyage et Entretien » pour le nettoyage.

Une fois le filtre propre, appuyer sur le bouton filtre plusieurs secondes pour éteindre la lumière du filtre.

3. BOUTON +/-

Le niveau d'humidité peut être réglé à l'intérieur d'un intervalle de 80% HR (humidité relative) et 35% HR (humidité relative) jusqu'à une réduction de 5% ou en fonctionnement sans interruption.

Afin de mettre l'appareil en fonctionnement sans interruption, appuyez sur le bouton – jusqu'à ce que l'écran affiche NS.

REMARQUE :

- Si le mode **fonctionnement sans interruption** (NONSTOP) est activé, le déshumidificateur va fonctionner en continu avec les réglages de déshumidification maximum en autant qu'il soit connecté à un tuyau de drainage ou jusqu'à ce que le sseau soit plein.
- Pour obtenir de l'air plus sec, appuyez sur le bouton – et diminuer le pourcentage d'humidité.
- Pour obtenir plus d'humidité dans l'air, appuyez sur le bouton + et augmenter le pourcentage d'humidité.
- Lorsque vous utilisez le déshumidificateur pour la première fois, réglez le niveau d'humidité relative à 45% ou 50%.
- Prévoyez au moins 24 heures pour que le déshumidificateur atteigne le niveau d'humidité demandé.
- Si l'air est plus humide que souhaité, réglez le niveau d'humidité à une valeur inférieure ou sélectionner le mode **fonctionnement sans interruption** (NONSTOP) pour une déshumidification maximale.

4. AFFICHAGE (DISPLAY)

Affiche le pourcentage d'humidité défini pendant le paramétrage, puis indique le niveau d'humidité réel de la pièce ($\pm 5\%$ de précision).

5. VITESSE DU VENTILATEUR (FAN SPEED)

Contrôle la vitesse du ventilateur.

Appuyez sur le bouton pour sélectionner la vitesse, soit élevé, moyenne ou faible.

Réglez la vitesse à élever si vous désirez réduire l'humidité au maximum. Lorsque le taux d'humidité a diminué et/ou vous désirez obtenir un fonctionnement plus silencieux, veuillez régler la vitesse du ventilateur à moyenne ou faible.

6. MINUTERIE (TIMER)

Lorsque le déshumidificateur est en marche, appuyez sur le bouton TIMER pour éteindre l'appareil automatiquement 2 heures ou 4 heures après son début d'opération.

Lorsque le déshumidificateur est éteint, appuyez sur le bouton TIMER pour démarrer l'appareil automatiquement dans 2 heures ou 4 heures.

Utilisation

Instructions d'utilisation

LUMIÈRE "FULL" (Plein)

L'indicateur de lumière FULL s'allume lorsque le sceau est prêt à être vidé, ou lorsque le sceau est retiré ou n'est pas remplacé dans la position appropriée.

ALARME

Si le sceau est plein ou a été retiré pour plus de trois minutes, une alarme retentit pendant environ 10 secondes afin de vous rappeler de vider et de replacer le sceau.

ARRÊT AUTOMATIQUE

L'interrupteur de contrôle du niveau d'eau ferme le déshumidificateur lorsque le sceau est plein, ou que le sceau est retiré ou n'est pas remplacé dans la position appropriée.

DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE

Lorsqu'un givre se forme sur les bobines de l'évaporateur, le compresseur s'arrête et le ventilateur continue de fonctionner jusqu'à ce que le givre disparaisse.

PANNE DE COURANT

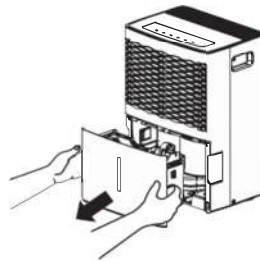
En cas de panne de courant ou d'interruption de courant, l'appareil redémarrera automatique une fois l'alimentation rétablie selon les derniers réglages utilisés.

Option de drainage

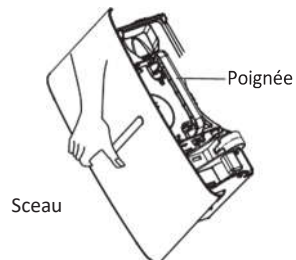
Option 1 : Vider manuellement

AVERTISSEMENT :

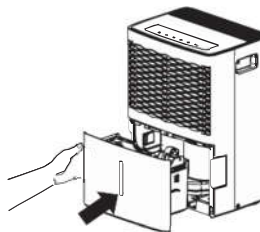
- Ne retirez pas le sceau lorsque l'appareil est en marche ou lorsque l'appareil vient d'arrêter. Sinon, cela pourrait faire couler de l'eau sur le sol.
 - N'utilisez pas le tuyau si vous utilisez un sceau d'eau pour ramasser de l'eau. Lorsque le tuyau est branché, l'eau sera évacuée par le tuyau au lieu d'être évacuée dans le sceau.
1. Tenez les poignées des deux côtés du sceau d'eau et tirez-le dans le sens indiqué par la flèche sur l'image. (Attention : retirez le sceau avec précaution car l'eau pourrait déborder du sceau et couler sur le sol.)



2. Videz le sceau en saisissant d'une main la poignée située au-dessus du sceau et en saisissant le bas du sceau de l'autre main.



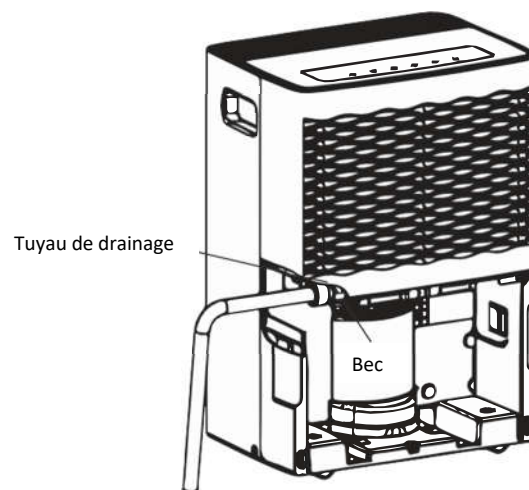
3. Remplacez le sceau dans le déshumidificateur en suivant le sens de la flèche sur l'image.



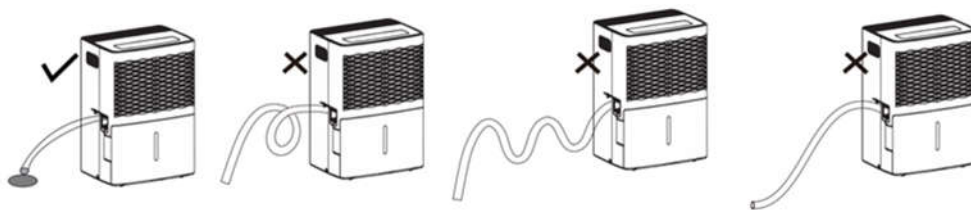
Option de drainage

Option 2 : Un tuyau de drainage par gravité

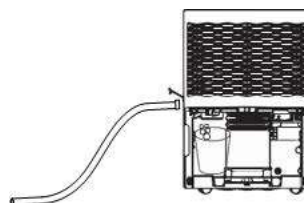
1. Le tuyau n'est pas fourni, l'utilisateur doit donc le préparer à l'avance. [Taille du tuyau : le filetage doit avoir un diamètre extérieur de 1 1/16 po (1.0625 po or 27.0 mm) et un espacement de 11.5 TPI.]
2. Retirez le sceau de l'appareil tel qu'indiqué dans l'instruction à l'option 1.
3. Vissez le tuyau de drainage sur le bec et assurez-vous qu'il est bien verrouillé.



4. Remplacez le sceau dans le déshumidificateur. Assurez-vous que le tuyau de drainage passe par le trou de drainage du seau et qu'il est placé vers le bas. Amenez le tuyau vers le drain de sol, puis fermez le trou avec la plaque de recouvrement. Notez que rien ne doit appuyer sur le tuyau de drainage, sinon l'eau ne peut pas être évacuée.



AVIS : Lorsque vous retirez le tuyau de drainage, préparer un seau récipient pour recueillir l'eau qui sortira du bec.



Entretien

Nettoyage et entretien

AVERTISSEMENT

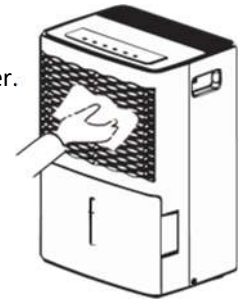
- Éteignez l'appareil et coupez l'alimentation avant de nettoyer le déshumidificateur afin d'éviter les risques de choc électrique.
- N'envoyer pas d'eau sur l'appareil pour le nettoyer afin d'éviter les risques de choc électrique.
- N'utilisez pas de liquide volatil pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage de la grille d'entrée d'air et du boîtier

Lorsqu'il y a de la poussière sur le boîtier, utiliser un chiffon doux pour nettoyer le boîtier.

Lorsque le boîtier est très sale (gras), utilisez un détergent doux pour le nettoyer.

Pour nettoyer la grille d'entrée d'air, il faut utiliser un aspirateur ou une brosse.



Nettoyage du sceau d'eau

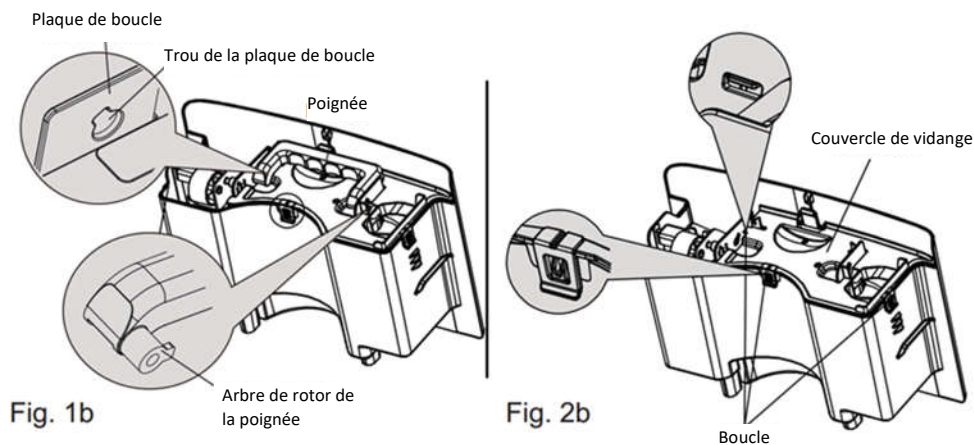
Il faut nettoyer le sceau à toutes les deux semaines afin d'éviter la formation de moisissure, de mildiou et de bactéries.

Pour nettoyer le sceau, il faut utiliser une brosse douce. Il faut ensuite le rincer à l'eau.

Afin de retirer le sceau pour le nettoyer, veuillez suivre les étapes suivantes :

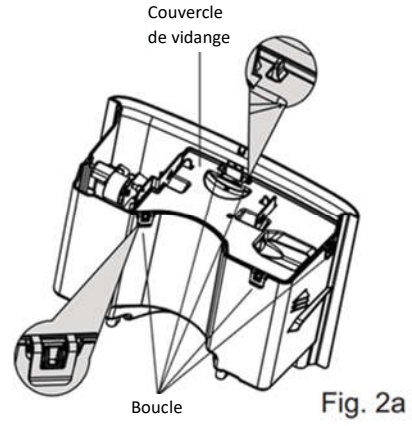
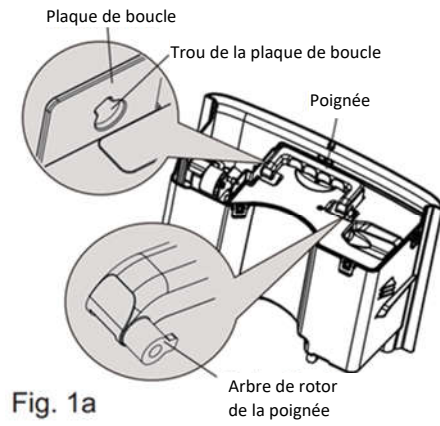
1. Diriger l'arbre de rotor de la poignée sur le trou de la plaque de boucle. Tirez la plaque de boucle du côté de la poignée en suivant la direction indiquée par la flèche. Retirez la poignée (tel qu'illustré à la Fig. 1a, Fig. 1b, Fig. 1c).
2. Appuyez sur toutes les boucles autour du sceau d'eau. Soulevez le couvercle de vidange (tel qu'illustré à la Fig. 2a, Fig. 2b, Fig. 2c).

GDN35AZ-A3EBA2A

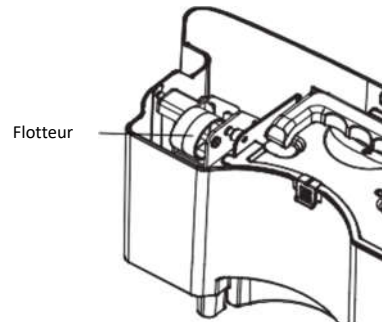


Nettoyage et entretien

GDN50BA-A3EBA2D



3. Après le nettoyage, remplacez le couvercle de vidange et la poignée. Assurez-vous que le flotteur dans le sceau d'eau est bien placé. Le côté avec la mousse plastique doit être sous le couvercle de vidange. Ne pas enlever la mousse plastique du flotteur.



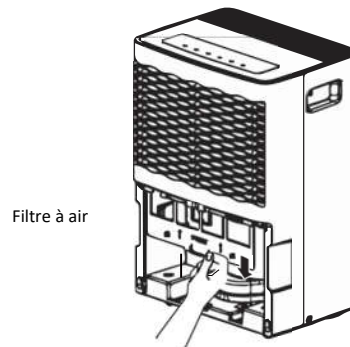
Nettoyage et entretien

Nettoyage du filtre à air

Après 250 heures d'utilisation, le déshumidificateur émet un rappel pour nettoyer le filtre à air. S'il est utilisé dans des endroits poussiéreux, nettoyez le filtre à air plus souvent.

Pour retirer le filtre à air de l'appareil, retirez le sceau d'eau. Ensuite, saisissez le bord du filtre et tirez-le vers le bas.

Pour nettoyer le filtre, utiliser de l'eau tiède savonneuse. Ensuite, rincez le filtre et laissez-le sécher avant de le replacer.



- Si l'appareil est dans un endroit très poussiéreux, nettoyez le filtre plus souvent.
- Une fois le filtre enlevé, ne faites pas fonctionner l'appareil. Sinon, l'évaporateur retiendra la poussière et affectera les performances de l'unité.
- N'utilisez pas un aspirateur, ni une brosse pour nettoyer le filtre. Sinon, le filtre à air pourrait être détruit.
- Pour éviter les risques d'incendie ou de déformation du filtre, n'utilisez pas de source de chaleur telle que du feu ou un séchoir à cheveux pour sécher le filtre.

Nettoyage et entretien

Vérification avant l'utilisation

1. Assurez-vous que les entrées et les sorties d'air ne sont pas bloquées.
2. Assurez-vous que le disjoncteur du circuit et la connexion sont en bonne condition.
3. Assurez-vous que les filtres sont propres.
4. Assurez-vous que le tuyau de drainage n'est pas endommagé ou bloqué.

Entretien après l'utilisation

1. Coupez l'alimentation électrique.
2. Nettoyez les filtres et le boîtier.
3. Nettoyez la poussière et les obstacles alentours du déshumidificateur.
4. Videz le sceau d'eau.

Rangement long terme

Si vous prévoyez ne pas utiliser le déshumidificateur pendant une longue période, voici les étapes à suivre afin de maintenir l'appareil en bon état.

1. Assurez-vous que le sceau d'eau est exempt d'eau et que le tuyau de drainage est retiré.
2. Débranchez le déshumidificateur et emballez le fil d'alimentation.
3. Nettoyez et emballez bien l'appareil pour éviter l'accumulation de poussière.

Défaillances

Analyse des défaillances

Assurez-vous de vérifier les points suivants avant de faire une demande de service. Si le problème persiste, communiquez avec le fabricant ou une personne qualifiée.

REMARQUE : Les problèmes suivants ne sont pas tous des défaillances.

Situation	Causes possibles
Le déshumidificateur ne fonctionne pas. Les contrôles ne peuvent pas être définis.	L'unité fonctionne dans une zone où la température est supérieure à 32°C (90°F) ou inférieure à 5°C (41°F).
	Le sceau d'eau est plein.
Il y a une augmentation soudaine du bruit pendant que l'appareil fonctionne.	Le compresseur vient de démarrer.
	Il y a un problème d'alimentation de courant.
	L'unité est placée sur un sol qui n'est pas au niveau.
L'humidité ne baisse pas.	La zone à déshumidifier est trop grande pour la capacité de l'appareil.
	Les portes ou les fenêtres sont ouvertes.
	Il y a un appareil qui produit de la vapeur dans la pièce.
L'effet de déshumidification est faible ou nul.	La température ambiante de la pièce est trop basse.
	Le niveau d'humidité de la pièce est mal réglé.
	Si l'appareil fonctionne dans une pièce où la température est comprise entre 5°C et 15°C (41°F à 59°F), il tentera de se décongeler automatiquement. Ainsi, le compresseur s'arrêtera pendant une brève période (le ventilateur fonctionnera à une vitesse de ventilation élevée). Lorsque l'unité aura fini de dégivrer, elle reviendra à son fonctionnement normal.
Lors de la première utilisation, l'air émis a une odeur de moisi.	En raison de la hausse de température de l'échangeur d'air, l'air peut avoir une odeur étrange au début.
L'appareil fait du bruit.	Si l'appareil fonctionne sur un plancher de bois, certains bruits sont normaux.
Un bruit sourd est entendu.	C'est normal, c'est le son du réfrigérant.

Les problèmes de fuite d'eau

Situation	Causes possibles	Solution
Même lorsque vous utilisez un tuyau de drainage, il y a de l'eau qui s'accumule dans le sseau.	Examiner le joint de drainage.	Reliez bien le joint de drainage.
	Le tuyau de drainage n'est pas bien installé.	Dégagez les obstacles du tuyau de drainage.
		Retirez le tuyau de drainage et remplacez-le. Assurez-vous qu'il est bien installé.

Analyse des défaillances

Le déshumidificateur ne démarre pas.

Situation	Causes possibles	Solution
L'indicateur d'alimentation n'est pas allumé même lorsque le fil d'alimentation est connecté.	L'alimentation n'est pas fournie ou le fil n'est pas bien connecté.	Vérifiez si le courant n'a pas été perdu. Si oui, attendez que le courant soit rétabli.
		Vérifiez si le circuit d'alimentation ou la prise de courant est endommagé.
		Vérifiez si le fil d'alimentation est endommagé.
	Le fusible a sauté.	Remplacez le fusible.
L'indicateur du sceau d'eau plein est allumé.	Le sceau d'eau n'est pas correctement placé.	Videz le sceau et remplacez-le.
	Le sceau est plein.	
	Le sceau a été enlevé.	
L'appareil peut fonctionner normalement mais ne peut pas démarrer.	Le réglage de l'humidité est trop élevé.	Appuyez sur « - » pour baisser le % de déshumidification ou appuyez sur le bouton NS pour faire fonctionner l'appareil en permanence.

Le déshumidificateur ne sèche pas l'air tel que prévu.

Situation	Causes possibles	Solution
Mauvaise performance de déshumidification.	Il y a un obstacle autour de l'appareil.	Assurez-vous qu'aucun rideau, volet ou meuble ne bloque le déshumidificateur.
	Le filtre à air est poussiéreux et bloqué.	Nettoyez le filtre.
	Les portes et les fenêtres sont ouvertes.	Assurez-vous de fermer les portes et les fenêtres et les autres ouvertures vers l'extérieurs.
	La température ambiante de la pièce est trop basse.	Une température élevée est nécessaire pour le déshumidificateur. Une température trop basse réduira l'efficacité de l'appareil. Cet appareil doit fonctionner dans un endroit où la température est supérieure à 5°C (41°F).

Codes d'erreur

Lorsque l'appareil ne fonctionne pas normalement, l'afficheur de température de l'unité clignote et un code d'erreur apparaît. Veuillez-vous référer au tableau suivant pour la signification des codes d'erreur.

Code d'affichage	Code d'erreur	Causes possibles
F1 ¹	Dysfonctionnement du capteur de température ambiante.	Le capteur de température ambiante est desserré ou mal connecté au terminal du panneau de contrôle.
		Certains éléments du panneau de contrôle peuvent avoir été mis à l'envers. Cela peut avoir provoqué un court-circuit.
		Le capteur de température ambiante est endommagé.
		Le panneau de contrôle est endommagé.
F2 ¹	Dysfonctionnement du tube de capteur de température.	Le capteur de température sur l'évaporateur est desserré ou mal connecté au terminal du panneau de contrôle.
		Certains éléments du panneau de contrôle peuvent avoir été mis à l'envers. Cela peut avoir provoqué un court-circuit.
		Le capteur de température sur l'évaporateur est endommagé.
		Le panneau de contrôle est endommagé.
F5 ¹	Dysfonctionnement du capteur de température de décharge.	Le capteur de température sur l'évaporateur est desserré ou mal connecté au terminal du panneau de contrôle.
		Certains éléments du panneau de contrôle peuvent avoir été mis à l'envers. Cela peut avoir provoqué un court-circuit.
		Le capteur de température de décharge est endommagé.
		Le panneau de contrôle est endommagé.
L1 ¹	Dysfonctionnement du capteur d'humidité.	Le capteur d'humidité est en court-circuit.
		Le capteur d'humidité est endommagé.
		Le panneau de contrôle est endommagé.
F0 ²	Protection contre le fréon.	Le réfrigérant a une fuite.
		Le système est bloqué.
H3 ²	Protection contre les surcharges à haute température.	Les conditions de fonctionnement ne sont pas correctes.
		L'évaporateur et le condenseur sont bloqués par la saleté.
		Le système est anormal.
E4 ²	Protection haute température de décharge du compresseur.	Le système est anormal (e.g. : blocage, etc.).
		La vitesse de rotation du moteur est anormale.
		Le prise d'aire est anormale.
		Le système est normal, mais le compresseur de décharge de température est anormal ou mal connecté.

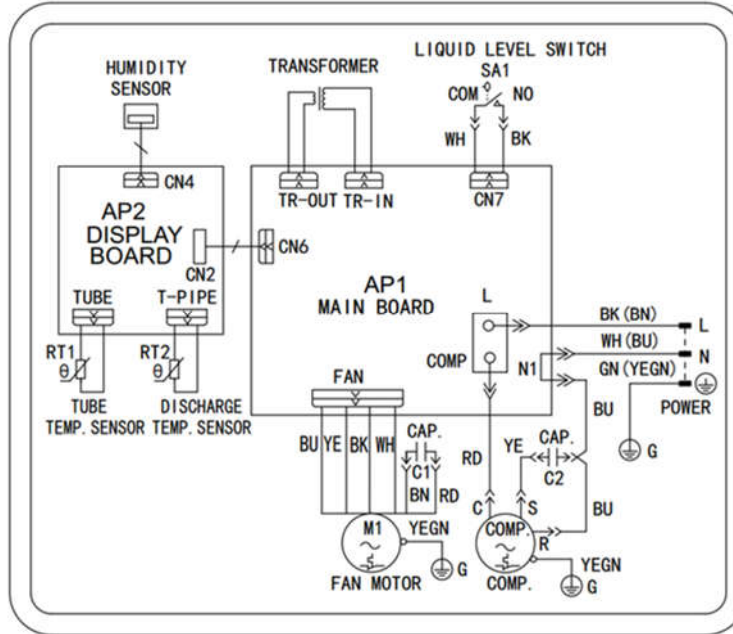
¹ État de l'unité : Le compresseur et le ventilateur s'arrêtent. Les boutons sont invalides.

² État de l'unité : Le compresseur arrête. Le ventilateur arrête après 30 secondes.

Schéma électrique

AVIS : Le schéma électrique est sujet à changement sans préavis.

GDN35AZ-A3EBA2A
GDN50BA-A3EBA2D



Service après-vente

Distribué par Ouellet Canada inc.
1 800 463-7043

Avant de retourner l'appareil au détaillant, pour tout problème lié à l'installation, à l'utilisation ou au bon fonctionnement de l'appareil; contactez notre département du service technique. Un de nos agents vous guidera à travers les prochaines étapes.

Les produits ont une garantie limitée d'un sur présentation d'une preuve d'achat.

Avant de faire appel à une assistance ou à un service, veuillez vérifier « Analyse de défaillances ». Cela pourrait vous faire économiser le coût d'un appel de service. Si vous avez encore besoin d'aide, suivez les instructions ci-dessous.

Lorsque vous appelez, veuillez connaître la date d'achat ainsi que le modèle et le numéro de série complet de votre appareil. Cette information nous aidera à mieux répondre à votre demande.

Si vous avez besoin de pièces de rechange : nous vous recommandons d'utiliser uniquement des pièces de rechange autorisées par l'usine. Ces pièces de rechange conviendront mieux et fonctionneront bien car elles sont fabriquées avec la même précision que celle utilisée pour construire chaque nouvel appareil. Pour localiser les pièces de rechange autorisées par l'usine dans votre région, appelez-nous ou contactez le centre de service désigné le plus proche.

Chaque fois que vous appelez pour demander un service sur votre appareil, vous devez connaître votre numéro de modèle complet et votre numéro de série. Vous pouvez trouver cette information sur l'étiquette du modèle et du numéro de série.

Veuillez enregistrer les informations de modèle et de numéro de série ci-dessous. Assurez-vous également de conserver la facture d'achat de votre climatiseur.

Numéro de modèle	_____
Numéro de série	_____
Date d'achat	_____
Nom du magasin	_____